Translated by tccc.org.ua

CLS TCCC | CMC TCCC | CPP TCCC

COMBAT LIFESAVER
TACTICAL COMBAT CASUALTY CARE

КАРТКА ПОРАНЕНОГО ФОРМА DD 1380

DD1380 tccc.org.ua

КАРТКА ТССС

1

ІНДИВІДУАЛЬНИЙ НОМЕР ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЯ _____

ЕВАКУАЦІЯ: ☐ НЕВІДКЛАДНА ☐ ПРІОРИТЕТНА ☐ ЗВИЧАЙНА

ПІБ (ПРІЗВИЩЕ, ІМ'Я) _____ ОСТАННІ 4 ЦИФРИ НСС _____

СТАТЬ: ☐ Ч ☐ Ж ДАТА (ДД-ММ-РР): _____ ЧАС: _____

РІД ВІЙСЬК: _____ ПІДРОЗДІЛ: _____ АЛЕРГІЯ: _____

2

МЕХАНІЗМ ПОРАНЕННЯ (позначте "X" все потрібне)

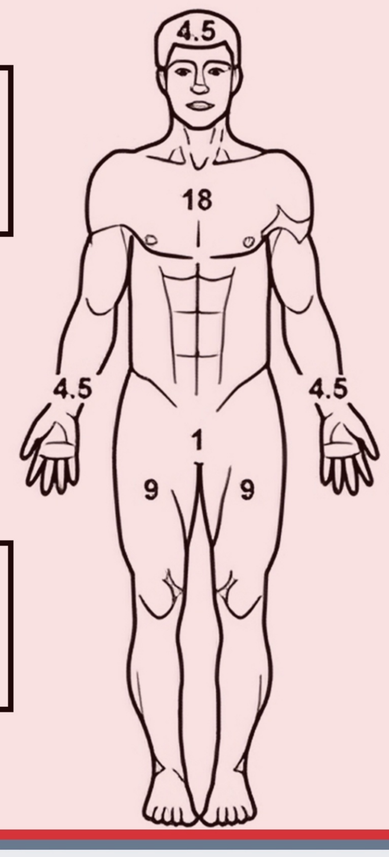
☐ Артобстріл ☐ Тупа трама ☐ Опік ☐ Падіння з висоти ☐ Граната ☐ Вогнепальна рана

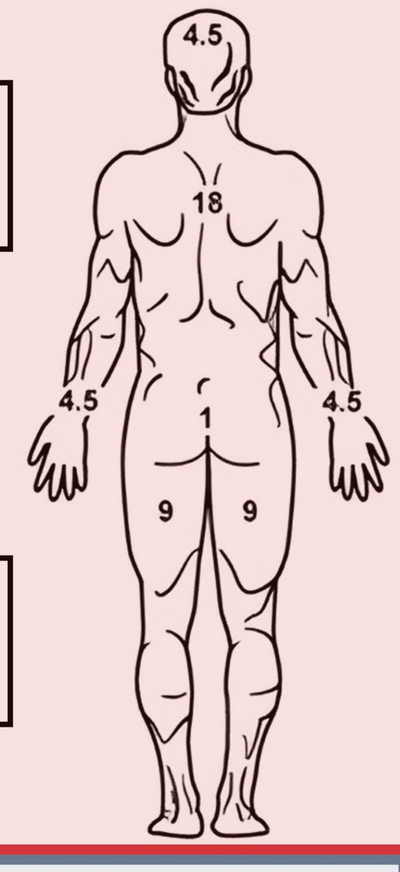
☐ СВП ☐ Протипіхотна міна ☐ ДТП ☐ РПГ ☐ Інше _____

Інформація про поранення (позначте "X")

Турнікет: Права рука
Тип: _____
Час: _____

Турнікет: Ліва рука
Тип: _____
Час: _____





Турнікет: Права нога
Тип: _____
Час: _____

Турнікет: Ліва нога
Тип: _____
Час: _____

3

Симптоми та ознаки (заповніть таблицю)

Час				
Пульс (частота та локалізація)				
Артеріальний тиск	/	/	/	/
Частота дихання				
Сатурація O2 %				
AVPU				
Шкала болю (0-10)				

ФОРМА DD 1380, ЧЕРВЕНЬ 2014 КАРТКА ПОРАНЕНОГО ТССС

1 ДАНІ ПОСТРАЖДАЛОГО

дані про його підрозділ разом із датою (ДД-ММ-РР) та часом отримання травми. Використовуйте 24-годинний формат часу, з позначкою «L» (Local - місцевий час) або «Z» (час зулу), наприклад «1300Z».

ндивідуальний номер військовослужбовця – складається з ініціалів бійця (імені та прізвища) та 4 останніх цифр номера соціального страхування з ідентифікаційного жетона військового (наприклад, Джон Доу 123-12-1234 буде мати номер #ДД1234).

Невідкладна евакуація (< 1 години)
Евакуація в межах однієї години для запобігання втраті життя, кінцівки або зору.

Пріоритетна евакуація (<4 годин)
Евакуація в межах чотирьох годин для попередження погіршення стану постраждалого до невідкладного.

Звичайна евакуація (<24 год)
Для всіх інших ситуацій, має бути виконана в межах 24 годин.

2 ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПОРАНЕННЯ

Механізм поранення: Позначте знаком «X» у відповідній комірці (наприклад, травма внаслідок артилерійського обстрілу; тупа травма; опік; падіння з висоти; травма внаслідок вибуху гранати; вогнепальна травма; травма, спричинена саморобним вибуховим пристроєм (СВП); травма внаслідок вибуху протипіхотної міни; дорожньо-транспортна пригода; травма, спричинена РПГ; та інші (уточнити)).

Інформація про поранення: Позначте все, що підходить. Позначте місця пошкодження на зображенні тіла людини знаком «X». У випадку наявності опіків, обведіть відсоток загальної площі отриманих опіків на малюнку. При комбінованих травмах та множинних пошкодженнях з'єднайте лініями механізм травмування та частину тіла на малюнку.

Якщо на кінцівку накладений турнікет – у відповідному полі позначте час і місце його накладання, а також тип турнікета.

3 СИМПТОМИ ТА ОЗНАКИ

Запишіть життєві показники (локалізація та частота пульсу, артеріальний тиск, частота дихання, насичення крові киснем [сатурація]), вказавши час їх вимірювання у верхньому рядку.

Визначте рівень свідомості (AVPU: притомний, реагує на слова, реагує на больову стимуляцію, не реагує) і рівень болю (за шкалою від 0 до 10, де 0 означає відсутність болю, а 10 – найсильніший біль), зазначте час.

Продовження на наступній сторінці…

Translated by tccc.org.ua

CLS TCCC | CMC TCCC | CPP TCCC

COMBAT LIFESAVER
TACTICAL COMBAT CASUALTY CARE

КАРТКА ПОРАНЕНОГО ФОРМА DD 1380

Продовження…

4 ІНДИВІДУАЛЬНИЙ НОМЕР ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЯ

Індивідуальний номер військовослужбовця –

Складається з ініціалів бійця (ім'я та прізвище) та 4 останніх цифр номера соціального страхування з ідентифікаційного жетона військового (наприклад, Джон Доу 123-12-1234 буде мати номер #ДД1234).

5 НАДАНА ДОПОМОГА

C (Circulation) - Масивна кровотеча:
Позначте знаком «X» проведені втручання з зупинки кровотечі.

A (Airway) - Дихальні шляхи:
Позначте знаком «X» проведені втручання з забезпечення прохідності дихальних шляхів та зазначте використані засоби.

B (Breathing) - Дихання:
Позначте знаком «X» проведені втручання при порушеннях дихання та зазначте використані засоби.

C. Інфузійні розчини та препарати крові:
Рідинна ресусцитація. Запишіть назву, об'єм, шлях і час введення всіх рідин.

6 ЛІКИ

Задокументуйте усі ліки, введені постраждалому. Вкажіть назву, дозування, шлях та час введення анальгетиків, антибіотиків або інших медикаментів.

Позначте знаком «X» накладання жорсткого щитка на око, шинування переломів на кінцівках або використання методу профілактики та лікування гіпотермії (активний або пасивний).

7 НОТАТКИ

Використайте цю частину для запису іншої потрібної інформації та/або роз'яснень.

Якщо для запису потрібно більше місця, прикріпіть ще одну Картку пораненого Форма DD 1380 до першої. Позначте другу Картку як «№2». Вкажіть на ній ПІБ та підрозділ бійця.

DD1380 tccc.org.ua

КАРТКА ТССС - сторінка 2

ІНДИВІДУАЛЬНИЙ НОМЕР ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЯ _____ **4**

ЕВАКУАЦІЯ: ☐ НЕВІДКЛАДНА ☐ ПРІОРИТЕТНА ☐ ЗВИЧАЙНА

5

Терапія/надана допомога: (позначте "X" все, що потрібно та заповніть таблиці) — Тип

C: Турнікет - ☐ Для кінцівки ☐ Вузловий ☐ На тулуб(truncal) _____
Пов'язка - ☐ Гемостатична ☐ Тиснуча ☐ Інша _____

A: ☐ Неушкоджені ☐ Назофарингеальний повітровід ☐ Крікотиреотомія _____
☐ Ендотрахеальна трубка ☐ Надгортанний повітровід _____

B: ☐ O2 ☐ Голкова декомпресія ☐ Дренаж ☐ Оклюзійна наліпка _____

C:

	Назва	Об'єм	Шлях введення	Час
Назва				
Продукт крові				

6

Медикаменти:	Назва	Дозування	Шлях введення	Час
Анальгетик (напр., кетамін, фентаніл)				
Антибіотик (напр., моксифлоксацин, ертапенем)				
Інше (напр., TXA)				

НШЕ: ☐ Ліки з Військового набору таблеток для лікування ран
☐ Щиток на око (☐ праве ☐ ліве) ☐ Шина
☐ Метод попередження гіпотермії Тип: _____

7

НОТАТКИ:

8

НОТАТКИ: _____ Останні 4 цифри номера соціального страхування: _____
ПІБ (Прізвище, ім'я)

ФОРМА DD 1380, ЧЕРВЕНЬ 2014 КАРТКА ПОРАНЕНОГО ТССС

8 ДАНІ ОСОБИ, ЯКА НАДАЄ ДОПОМОГУ

Заповніть особисті дані особи, що надала допомогу постраждалому, включаючи 4 останні цифри її номера соціального страхування.